

CRIMINAL INTELLIGENCE

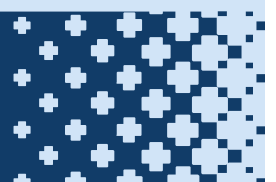
A lexicon of police terminology and definitions

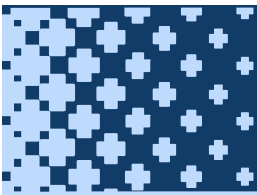


LE RENSEIGNEMENT CRIMINEL

Lexique des termes policiers et définitions

APRIL / AVRIL 2026



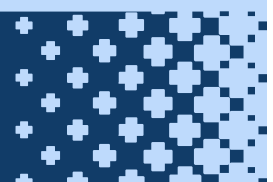


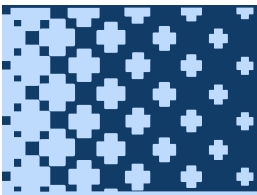
Note: *The following definitions were approved by the CACP Intelligence Committee with a diverse composition from national, provincial and local/regional police services, including perspectives external to policing (i.e. the Privy Council of Canada). This lexicon should be seen as "evergreen" and can be updated as required.*

Les définitions suivantes ont été approuvées par le Comité sur le renseignement de l'ACCP qui regroupe des représentants de divers services de police nationaux, provinciaux et locaux/régionaux, y compris des perspectives externes au secteur policier (p. ex. le Conseil privé du Canada). Ce lexique doit être considéré comme un « document vivant » qui peut être mis à jour au besoin.

Table of Contents / Table des matières

ANALYSIS Definitions.....	3
Définitions relatives à l' ANALYSE	3
Fundamentals (Analysis).....	3
Principes fondamentaux (analyse)	3
Disciplines (Analysis)	8
Disciplines (analyse)	8
Products (Analysis)	10
Produits (analyse)	10
Law Enforcement Entities (Analysis)	11
Organismes d'application de la loi (analyse)	11
Organized Crime Entities (Analysis).....	12
Entités du crime organisé (analyse)	12
OPERATIONS Definitions.....	13
Définitions relatives aux OPÉRATIONS	13
Fundamentals (Operations).....	13
Principes fondamentaux (opérations).....	13
Law Enforcement Entities (Operations)	14
Entités d'application de la loi (opérations)	14
Police Techniques (Operations)	14
Techniques policières (opérations).....	14
Products (Operations).....	17
Produits (opérations).....	17





ANALYSIS Definitions

58 definitions

Définitions relatives à l'ANALYSE

58 définitions

Fundamentals (Analysis)

Principes fondamentaux (analyse)

Analysis (Intelligence): The systematic and objective examination, organization and interpretation of information or data collected to derive meaning from it. Analysis transforms raw data into useful insights and is a critical phase of the intelligence cycle, enabling the development of informed assessments to support decision-making.

Analyse (renseignement) : Processus méthodique et objectif qui consiste à examiner, organiser et interpréter l'information ou les données recueillies afin d'en extraire un sens. L'analyse transforme l'information brute en connaissance utile, et constitue une phase essentielle du cycle du renseignement, permettant de produire des jugements éclairés pour appuyer la prise de décision.

Analyst (Intelligence): A professional who collects, evaluates and interprets information and data to develop intelligence products for the law enforcement community.

Analyste (renseignement) : Professionnel qui recueille, évalue et interprète de l'information et des données afin de mettre au point des produits de renseignement pour les organismes d'application de la loi.

Analytics: A field of computer science in which computers use mathematics to examine data to identify patterns. Used extensively for business management. Not to be confused with the definition of 'Analysis.'

Analytique : Domaine de l'informatique dans lequel les ordinateurs utilisent des mathématiques pour examiner les données et déceler les tendances. Utilisé largement pour la gestion des activités. Il ne doit pas être confondu avec la définition du terme « analyse ».

Analytical Judgement: An objective, logical, and reasoned opinion or understanding that is derived from the analysis of all pieces of information considered together in their totality, including information whose reliability is unknown or unconfirmed, and that is not dependent on the individual who makes it. (See: *Inference*)

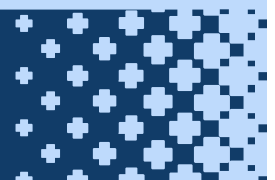
Jugement analytique : Opinion ou une compréhension objective, logique et raisonnée qui découle de l'analyse de tous les éléments d'information pris en compte dans leur ensemble, y compris l'information dont la fiabilité est inconnue ou non confirmée, et qui ne dépend pas de la personne. (Voir : *Déduction*)

Analytical Rigour: The application of precise and exacting standards to better understand, interpret, and draw conclusions based on thorough examination or careful investigation.

Rigueur analytique : Application de normes précises et exigeantes pour mieux comprendre, donner un sens et tirer des conclusions sur la base d'un examen approfondi ou d'une enquête minutieuse.

Collation: The sorting of irrelevant or inaccurate information from all the information collected; the reorganization of the remaining information to facilitate its analysis; and the systematic and orderly storage of the collated information.

Regroupement ou classement : Tri de l'information non pertinente ou inexacte à partir de toute l'information recueillie; la réorganisation de l'information restante pour faciliter son analyse; le stockage systématique et ordonné de l'information recueillie.





Collection: The process of obtaining information by any manner/technique, including direct observation, liaison with official agencies, or solicitation from official, unofficial, or public sources. The purpose of collection is to gather relevant data to meet intelligence requirements and support analysis. It is an essential phase of the intelligence cycle.

Confirmation Bias: A cognitive bias that leads to only using information supporting existing beliefs and fails to consider contradictory information.

Crime: A breach of the Criminal Code of Canada or any other codified criminal law, statute or act at any level of government.

Criminal Intelligence: Information that is collected, validated, analysed and shared with the aim of making effective use of police resources to anticipate, identify, prevent, and disrupt criminal activity.

Criminal Organization: As defined by the Criminal Code of Canada, S. 467.1

Critical Thinking: The structured intellectual process of examining, evaluating and questioning statements, information, assumptions/hypotheses, and arguments with the intent of forming an informed, objective, and evidence-based judgment, while improving high-quality reasoning.

Deductive Reasoning: Process of reaching a specific and logically certain conclusion that is based on premises that are true.

Dissemination: The timely and secure conveyance of intelligence, in appropriate forms and means, to those who need it and have a legitimate need to know.

Collecte : Processus d'obtention d'information par tout moyen ou technique disponible, incluant l'observation directe, la collaboration avec des organismes officiels, ou la sollicitation auprès de sources officielles, non officielles ou publiques. La collecte vise à réunir des données pertinentes pour répondre à des besoins en renseignement et soutenir l'analyse. Elle est une phase essentielle au cycle du renseignement.

Biais de confirmation : Biais cognitif qui mène à l'utilisation de l'information exclusive qui appuie les croyances existantes sans tenir compte de l'information contradictoire.

Crime : Violation du *Code criminel* ou de toute autre loi criminelle codifiée de tout ordre de gouvernement.

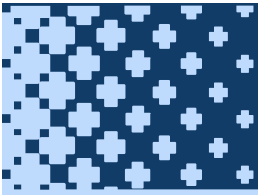
Renseignement criminel : Information qui est collectée, validée, analysée et diffusée permettant d'utiliser efficacement les ressources policières afin d'anticiper, cerner, prévenir et perturber les activités criminelles.

Organisation criminelle : Selon la définition à l'article 467.1 du *Code criminel*.

Pensée critique : Processus intellectuel structuré qui consiste à examiner, évaluer et remettre en question les affirmations, informations, hypothèses et arguments, dans le but de formuler un jugement éclairé, objectif et fondé sur des preuves, tout en améliorant la qualité du raisonnement.

Raisonnement déductif : Processus consistant à tirer une conclusion logique certaine et spécifique à partir de prémisses qui sont vraies.

Diffusion : Communication sécuritaire du renseignement en temps opportun, sous des formes et par des moyens appropriés, à ceux qui en ont besoin et sont en droit de savoir.



Evaluation: The process of objectively and continuously assessing information. The evaluation should include considerations of the currency and accuracy of the information along with the credibility and reliability of its source.

Hypothesis (pl. Hypotheses): Testable statements which propose possible explanations for some phenomenon or events.

Independent Asymmetric Threat (IAT): A threat posed by an individual acting on their own, motivated by personal reasons, whose actions or intent are likely to include criminal activity or initiate a public safety concern.

Inductive Reasoning: The process of drawing a probable and general logical conclusion from several specific premises.

Inference: The process of drawing conclusions from premises through reasoning. (See: *Intelligence*)

Information: The raw material that is collected and from which intelligence is derived.

Information Requirement (IR): The individual pieces of information that are needed to answer the priority intelligence requirement or question within the framework of an intelligence collection plan.

Intelligence: The product or process of extrapolating meaning through the analysis of information. (See: *Inference*)

Évaluation : Processus d'évaluation objective et en continu de l'information. L'évaluation devrait comprendre les considérations relatives à la pertinence et à l'exactitude de l'information ainsi qu'à la crédibilité et à la fiabilité de sa source.

Hypothèse (pl. hypothèses) : Énoncés vérifiables qui proposent des explications possibles pour certains phénomènes ou événements.

Menace asymétrique indépendante : Menace d'une personne agissant de son propre chef, motivée par des raisons personnelles, dont les actes ou l'intention sont susceptibles d'inclure des activités criminelles ou de susciter une préoccupation en matière de sécurité publique.

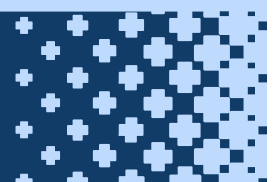
Raisonnement inductif : Processus consistant à tirer une conclusion logique probable et générale à partir de plusieurs prémisses particulières.

Déduction : Le processus consistant à tirer des conclusions à partir de prémisses par le raisonnement. (Voir : *Renseignement*)

Information : Données brutes recueillies desquelles est tiré le renseignement.

Besoin en matière d'information : Éléments d'information individuels nécessaires pour répondre à l'exigence ou à la question prioritaire en matière de renseignement dans le cadre d'un plan de collecte de renseignements.

Renseignement : Produit ou processus d'extrapolation du sens par l'analyse de l'information. (Voir : *Déduction*)



Intelligence Cycle: Process of developing unrefined information and data into intelligence.



Intelligence Information: Information gathered by a law enforcement agency in a covert manner with respect to ongoing efforts devoted to the detection and prosecution of crime or the prevention of possible violations of law. It is distinct from information compiled and identifiable as part of the investigation of a specific occurrence. [Source: 2014 SCC 31 (CanLII), [2014] 1 SCR 674]

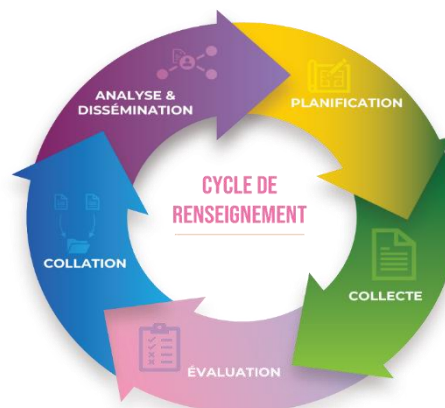
Intelligence Question (IQ): See: *Primary Intelligence Requirement (PIR)*.

Judgement: A conclusion based on evidence or facts that is independent of an individual's personal feeling or attitude. (See: *Inference*)

Opinion: A subjective belief or statement that is dependent on the individual and based on their personal experience or preference rather than on evidence or facts.

Organizational Intelligence Requirement (OIR): A subject of particular interest that addresses a national or departmental intelligence priority. Intelligence requirements define the information needs necessary to support decision-making and guide collection and analysis activities

Cycle du renseignement : Processus par lequel l'information et les données brutes sont transformées en renseignement.



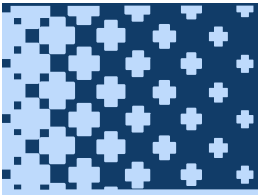
Information de renseignement : Information recueillie par un organisme d'application de la loi de manière clandestine dans le cadre des efforts continus consacrés à la détection et aux poursuites des infractions criminelles ou à la prévention de violations potentielles de la loi. Elle est différente de l'information identifiée et compilée dans le cadre de l'enquête sur un incident particulier. (Source : 2014 CSC 31 (CanLII), [2014] 1 RCS 674)

Question de renseignement : Voir *Besoins prioritaires en renseignement*.

Jugement : Conclusion fondée sur des preuves ou des faits indépendants de l'attitude d'une personne ou de ses sentiments. (Voir : *Déduction*)

Opinion : Croyance ou déclaration subjective qui dépend de la personne et qui est fondée sur son expérience personnelle ou ses préférences plutôt que sur des preuves ou des faits.

Besoins en renseignements organisationnels : Sujet d'intérêt particulier qui répond à une priorité de renseignement nationale ou ministérielle. Les exigences de renseignement définissent les besoins en information nécessaires pour soutenir la prise de décision et orienter les activités de collecte et d'analyse.



Organized Crime (OC) Activity: Criminal activity conducted on an ongoing or regular basis and requiring complex or sophisticated logistical planning, coordination, and management. (See: *Organized Crime (OC) Entity*)

Primary Intelligence Question (PIQ): See: *Primary Intelligence Requirement (PIR)*.

Primary Intelligence Requirement (PIR): The main question, or requirement, the analyst will attempt to answer or fulfill. It is aligned with the Organizational Intelligence Requirement. (See: *Organizational Intelligence Requirement OIR*)

Risk Assessment: A systematic process to identify, analyze, and assess potential or actual risks to determine their likelihood of occurrence and consequences. Risk assessment enables the prioritization of preventive or mitigating measures based on the calculated level of risk.

Terrorism: An act or omission committed for a political, religious or ideological purpose, objective or cause to intimidate the public, with regard to its security, or to compel a government to do something or refrain from doing something with the intent to cause serious violence to persons, property, critical infrastructure, or essential systems. Refer to *Criminal Code of Canada*, Part II.1.

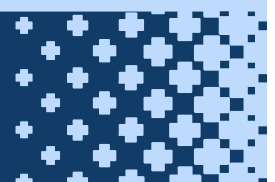
Activité du crime organisé : Activités criminelles menées de façon continue ou régulière et exigeant une planification logistique, une coordination et une gestion complexe ou sophistiquée. (Voir : *Entité du crime organisé*)

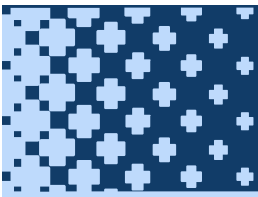
Question de renseignement principale : Voir *Besoins prioritaires en renseignement*.

Besoins prioritaires en renseignement : La question principale, ou le besoin prioritaire, à laquelle l'analyste tentera de répondre ou de satisfaire. Ils s'harmonisent aux besoins en renseignements organisationnels. (Voir : *Besoins en renseignements organisationnels*)

Évaluation du risque : Processus systématique qui consiste à identifier, analyser et estimer les risques potentiels ou réels afin de déterminer leur probabilité d'occurrence et leur impact. L'évaluation du risque permet de prioriser les mesures de prévention ou d'atténuation en fonction du niveau de risque calculé.

Terrorisme : Acte ou omission commis dans un but politique, religieux ou idéologique, visant à intimider le public en ce qui concerne sa sécurité ou à obliger un gouvernement à faire quelque chose ou à s'abstenir de faire quelque chose, et dans le but de causer de la violence grave aux personnes, aux biens, aux infrastructures essentielles ou aux systèmes essentiels. Voir la partie II.1 du *Code criminel du Canada*.





Disciplines (Analysis)

Communication Data Analysis: The analysis of call detail or transmission data records to identify lifestyle patterns, associations, or indicators of criminal activity; to refute or corroborate investigative theories; or to gain other investigative insight from information that places electronic devices in space and time.

Crime Analysis: Analysis of criminal activity within a defined geographic area to identify patterns and anomalies, explain why they are occurring and recommend prevention and reduction strategies.

Criminal Intelligence Analysis: The systematic and objective process of examining, organizing, and interpreting information related to criminal activities.

Financial Intelligence (FININT): Information derived from the financial activities of entities and individuals to understand their nature and capabilities and predict their intentions.

Geospatial Intelligence (GEOINT): Information derived from the analysis of imagery and topographical, geospatial, meteorological, and oceanographic information. The results are used to describe, assess and visually depict physical features and criminal activities in a defined geographic area.

Human Intelligence (HUMINT): Derived from the analysis of information provided by confidential and non-confidential human sources.

Imagery Intelligence (IMINT): Derived from the analysis of imagery acquired by technical means.

Disciplines (analyse)

Analyse des données de communication : Analyse d'information sur un appel ou enregistrement de données de transmission afin de déterminer les tendances quant au mode de vie, les associations ou les indicateurs d'activité criminelle; de réfuter ou de corroborer les théories d'enquête; d'obtenir d'autres renseignements d'enquête à partir de l'information qui définit l'emplacement des appareils électroniques dans le temps et dans l'espace.

Analyse des crimes : Analyse des activités criminelles dans une zone géographique définie pour cerner les tendances et les anomalies, expliquer pourquoi elles se produisent et recommander des stratégies de prévention et de réduction du crime.

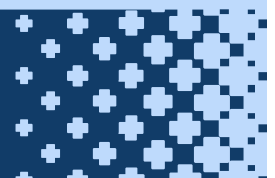
Analyse du renseignement criminel : Processus méthodique et objectif qui consiste à examiner, organiser et interpréter des informations liées à des activités criminelles.

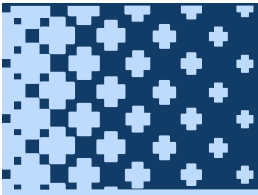
Renseignement financier (FININT) : Renseignement tiré des activités financières des entités et des personnes afin de comprendre leur nature et leurs capacités et de prévoir leurs intentions.

Renseignement géospatial (GEOINT) : Renseignement tiré de l'analyse de l'imagerie et des données topographiques, géographiques, météorologiques et océanographiques. Les résultats sont utilisés pour décrire, évaluer et représenter visuellement les caractéristiques physiques et les activités criminelles dans une zone géographique définie.

Renseignement de source humaine (HUMINT) : Renseignement tiré de l'analyse de l'information fournie par des sources humaines confidentielles et non confidentielles.

Renseignement par imagerie (IMINT) : Renseignement tiré de l'analyse des images acquises par des moyens techniques.





Open-Source Intelligence (OSINT): Derived from the analysis of information collected from publicly available sources.

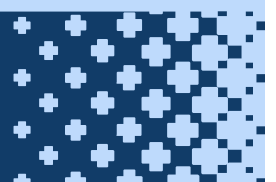
Strategic Intelligence: Information analyzed and interpreted to provide a comprehensive and forward-looking overview of criminal and security threats, trends, and challenges. Strategic intelligence is used to guide medium- and long-term planning, decision-making, and policy development, rather than to support an immediate investigation or operation.

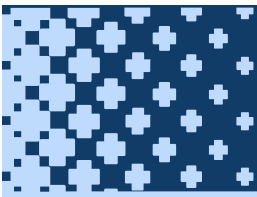
Tactical Intelligence: Intelligence intended to directly support ongoing operations or investigations. It is used to guide immediate actions (arrests, seizures, interventions) and focuses on specific individuals, locations, or events.

Renseignement en sources ouvertes (OSINT) : Renseignement tiré de l'analyse de l'information recueillie auprès de sources accessibles au public.

Renseignement stratégique : Information analysée et interprétée pour fournir une vision globale et prospective des menaces, tendances et enjeux criminels ou sécuritaires. Le renseignement stratégique sert à orienter la planification, la prise de décision et l'élaboration des politiques à moyen et long terme, plutôt qu'à soutenir une enquête ou une opération immédiate.

Renseignement tactique : Renseignement qui vise à soutenir directement des opérations ou des enquêtes en cours. Il sert à orienter des actions immédiates (arrestations, saisies, interventions) et se concentre sur des personnes, lieux ou événements spécifiques.





Products (Analysis)

All-Source Intelligence Assessment: The analysis of all available sources of information to produce an assessment.

Analytical Assessment: Provides analytical judgments, probabilities and inferences derived from the objective and systematic analysis of information.

Analytical Comment: See: *Analytical Assessment*.

Bulletin: A brief document, disseminated widely, to inform internal and external law enforcement partners of emergent or other important issues.

Intelligence Collection Plan (ICP): An organized framework to articulate the client's priority intelligence requirements (PIR), the scope of the analysis, potential sources of information, and the anticipated timeline for targeted collection. It guides collection efforts to effectively meet intelligence objectives. (See: *Priority Intelligence Requirements*)

Intelligence Risk Assessment: A systematic process that uses the intelligence cycle to identify, assess and manage risks effectively. (See: *Risk Assessment*)

Provincial Threat Assessment (PTA): A process and end-product by which reporting on potential organized crime groups operating in a set jurisdiction are identified, ranked and prioritized for consideration by senior law enforcement decision makers.

Situational Report (SITREP): A concise operational update, written or verbal, that informs decision makers on an immediate issue.

Produits (analyse)

Évaluation de renseignement de toutes sources : Analyse de toutes les sources d'information disponibles pour produire une évaluation.

Évaluation analytique : Fournit des jugements analytiques, des probabilités et des inférences découlant de l'analyse objective et systématique de l'information.

Commentaire analytique : Voir *Évaluation analytique*.

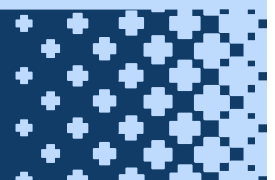
Bulletin : Court document, diffusé à grande échelle, pour informer les partenaires internes et externes de l'application de la loi des enjeux émergents ou importants.

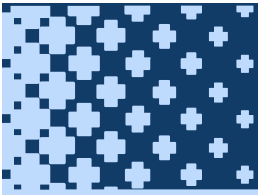
Plan de collecte du renseignement : Cadre structuré qui définit les besoins prioritaires en renseignement du client, la portée de l'analyse, les sources potentielles d'information, ainsi que l'échéancier prévu pour la collecte ciblée. Il oriente les efforts de collecte afin de répondre efficacement aux objectifs de renseignement. (Voir : *Besoins prioritaires en renseignement*)

Évaluation du renseignement et des risques : Processus systématique qui utilise le cycle du renseignement pour efficacement cerner, évaluer et gérer les risques. (Voir : *Évaluation du risque*)

Évaluation provinciale de la menace (EPM) : Le processus et produit final par lequel les rapports concernant des groupes potentiels du crime organisé opérant dans un territoire établi sont déterminés, classés et hiérarchisés aux fins d'examen par les principaux décideurs des organismes d'application de la loi.

État de situation : Mise à jour opérationnelle concise, écrite ou verbale, qui informe les décideurs d'un problème immédiat.





Law Enforcement Entities (Analysis)

The Canadian Integrated Response to Organized Crime (CIROC): National initiative to combat organized crime. It brings together police agencies at all levels, as well as federal and provincial partners, to coordinate efforts, share intelligence, and conduct joint operations. Its goal is to identify, disrupt, and weaken criminal networks through an integrated approach based on threat assessment and strategic prioritization.

Joint Analytical Working Group (JAWG): A formalized group of intelligence analysts, from various services, that meet as necessary to share information and produce analyses aimed at identifying a specific criminal problem.

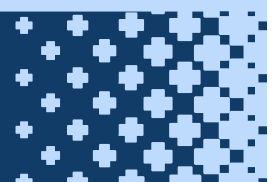
Joint Intelligence Group (JIG): A formalized group of intelligence officers and analysts from various services for the purpose of sharing information and intelligence.

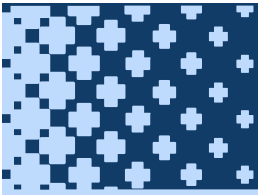
Organismes d'application de la loi (analyse)

Réponse intégrée canadienne au crime organisé (RICCO) : Initiative nationale de lutte contre le crime organisé. Elle regroupe des services de police à tous les niveaux ainsi que des partenaires fédéraux et provinciaux afin de coordonner les efforts, partager le renseignement et mener des opérations concertées. Son objectif est de repérer, perturber et affaiblir les réseaux criminels par une approche intégrée, fondée sur l'évaluation des menaces et la priorisation stratégique.

Groupe de travail mixte d'analyse : Groupe officiel d'analystes du renseignement, provenant de divers services, qui se réunissent au besoin pour échanger de l'information et produire des analyses visant à cerner un problème de criminalité particulier.

Groupe mixte du renseignement : Groupe officiel d'agents et d'analystes du renseignement de divers services formé dans le but d'échanger de l'information et du renseignement.





Organized Crime Entities (Analysis)

Outlaw Motorcycle Gang (OMG): Any group of motorcycle enthusiasts who have voluntarily made a commitment to band together and to abide by their organization's rules enforced by violence, who engage in activities that bring them and their club into repeated and serious conflict with society and the law.

Organized Crime (OC) Entity: A formally structured, continuing criminal enterprise that utilizes corruption, infiltration, intimidation or violence to achieve specific goals. Its criminal operations are tightly interwoven into the fabric of the society in which it operates. (See: *Organized Crime (OC) Activity*)

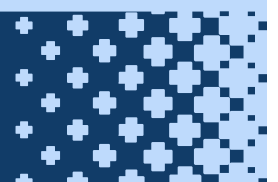
Threat Actor: Any individual, group of individuals, organization, nation, or entity that has the intent and capability to carry out any act that is a crime or that in any way threatens public safety and security. A threat actor may be real or potential.

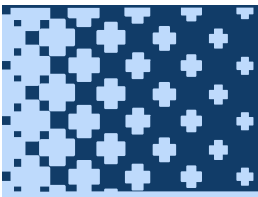
Entités du crime organisé (analyse)

Bandes de motards hors la loi (BMHL) : Tout groupe d'amateurs de motocyclettes qui s'engagent volontairement à se rassembler et à suivre les règles de leur organisation dont l'application est assurée par la violence, et qui s'engage à des activités qui entraînent les membres et le club dans un conflit important et répété avec la société et la loi.

Groupe de crime organisé : Organisation criminelle formellement structurée et durable qui utilise la corruption, l'infiltration, l'intimidation ou la violence pour atteindre des objectifs précis. Ses opérations criminelles sont profondément ancrées dans la société dans laquelle elle exerce ses activités. (Voir : *Activité du crime organisé*)

Auteur de menace : Toute personne, groupe de personnes, organisation, nation ou entité qui a l'intention et la capacité d'accomplir un acte criminel ou qui menace de quelque façon que ce soit la sécurité publique. Un auteur de menace peut être réel ou potentiel.





OPERATIONS Definitions

30 definitions

Définitions relatives aux OPÉRATIONS

30 définitions

Fundamentals (Operations)

Principes fondamentaux (opérations)

Agent Provocateur: A person who intentionally encourages people, or a single person, to do something illegal so that they can be caught or entrap a person through the commission of an act, causing someone to do, or be found doing, something they would not usually do, by trickery or deception.

Associate (Intelligence Investigation): An associate is a person who has a relationship with a person of interest or a suspect, and/or appears to be aligned with that individual in terms of motivation and/or organizational affiliation, but there is no specific information to suggest criminal activity by that individual.

Anonymous Source/Tipster: A person whose identity is not known to the police, who wishes to provide information to the police as it relates to criminal activity, in exchange for anonymity. This information is sometimes provided in exchange for money, e.g. through Crime Stoppers.

Attorney Client Privilege: A legal principle that protects the confidentiality of communications between an attorney and their client when such communications are intended to provide or receive legal advice. This privilege prevents such communications from being disclosed or used as evidence without the client's consent.

Operational Intelligence: Intelligence that supports law enforcement decision makers in managing a specific crime issue in an identified geographic area or timeframe. It is supplemented by and supports both tactical and strategic intelligence.

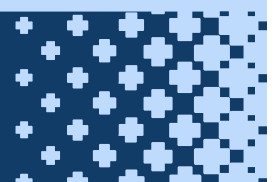
Agent provocateur : Personne qui encourage intentionnellement des gens, ou une seule personne, à faire quelque chose d'illégal afin qu'ils puissent être pris, ou qui piège une personne par la perpétration d'un acte, l'entraînant à commettre, ou de se faire prendre à commettre, un acte qu'elle ne ferait pas habituellement, par méfiance ou tromperie.

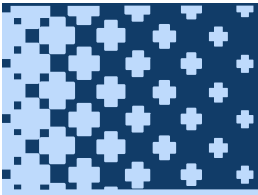
Associé (enquête sur le renseignement) : Personne qui a une relation avec une personne d'intérêt ou un suspect et/ou qui semble être en accord avec cette personne sur le plan de la motivation et/ou d'affiliation organisationnelle, sans qu'il n'y ait d'information précise laissant croire à des activités criminelles de la part de cette personne.

Source ou dénonciateur anonyme : Personne désirant garder l'anonymat qui souhaite fournir des informations à la police concernant des activités criminelles et/ou individus impliquées dans celles-ci. Ces informations peuvent conduire au versement de récompenses, par exemple par l'intermédiaire d'Échec au crime.

Privilège avocat/client : Principe juridique qui protège la confidentialité des communications entre un avocat et son client, lorsque ces échanges ont pour objet de donner ou recevoir des conseils juridiques. Ce privilège empêche que ces communications soient divulguées ou utilisées en preuve sans le consentement du client.

Renseignement opérationnel : Renseignement qui aide les décideurs des organismes d'application de la loi à gérer un enjeu précis lié au crime dans une zone géographique ou une période définie. Il complète et soutient à la fois le renseignement tactique et stratégique.





Third Party Rule: A non-enforceable, informal agreement that was created to support law enforcement personnel with sharing information. No information obtained by an external organization may be used, reproduced, or disclosed to another organization without the authorization of the organization that created or owns it.

Règle de la tierce partie : Entente non exécutoire et informelle qui a été créée pour aider le personnel des organismes d'application de la loi à échanger de l'information. Aucune information obtenue par une organisation externe ne peut être utilisée, reproduite ou diffusée auprès d'une autre organisation sans l'autorisation de l'organisation qui en est l'auteur ou la propriétaire.

Law Enforcement Entities (Operations)

Entités d'application de la loi (opérations)

Joint Forces Operation (JFO): A formalized investigative team composed of various services collaborating to address a specific crime issue.

Opération policière conjointe (OPC) : Équipe d'enquête officielle composée de divers services qui collaborent pour régler un problème de criminalité précis.

Joint Management Team (JMT): A group of police executives whose purpose is to reach a consensus on investigative prioritization and resource allocation.

Équipe de gestion conjointe : Groupe de cadres policiers dont le but est de parvenir à un consensus sur l'établissement des priorités en matière d'enquête et l'affectation des ressources.

Police Techniques (Operations)

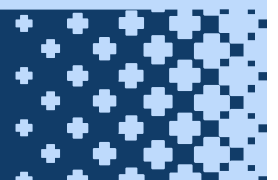
Techniques policières (opérations)

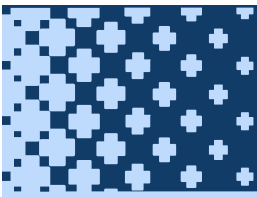
Agent (aka: Police Agent): A person who works on behalf of, or as an extension of, the police to gather information in the interest of public safety or evidence for the prosecution of criminal offences. This person is under contract with, and is directed by, the police. An agent is compellable to testify in court proceedings as a witness.

Agent (aussi appelé agent de police) : Une personne qui travaille pour la police ou à titre de prolongation des services de police, pour recueillir des renseignements dans l'intérêt de la sécurité publique ou des éléments de preuve pour la poursuite d'infractions criminelles. Cette personne est sous contrat avec la police et est dirigée par celle-ci. Un agent peut être contraint à témoigner comme témoin dans les procédures judiciaires.

Call Detail Record (CDR) (metadata): Data record produced by a telephone exchange or other telecommunications equipment that documents the details of a telephone call or other communications transaction (i.e., text message) passing through a facility or device. The metadata of the calls contain various attributes of the communication, such as time, duration, completion status, source number, and destination number.

Relevé d'appels (métadonnées): Enregistrement de données produit par un échange téléphonique ou un autre équipement de télécommunications qui documente les détails d'un appel téléphonique ou d'une autre transaction de communication (p. ex. un message texte) passant par un établissement ou un appareil. Les métadonnées des appels contiennent diverses caractéristiques de la communication, comme le temps, la durée, l'état d'achèvement, le numéro de la source, et le numéro de destination.





Cellebrite: Mobile forensics software product that enables forensic professionals to unlock digital information from mobile devices.

Cell Site: Site where antennae and electronic communications equipment are placed, usually on a radio mast, tower or other high place to capture transmissions placing a device in a geographic area at specific times.

Confidential Human Source (CHS): See: *Confidential Informer (CI)*.

Confidential Informer (CI): In accordance with the Police Services Act (PSA), a CI is willing to voluntarily provide information of value related to criminal activity. In return the CI may receive compensation such as monetary payment or court considerations. They do not act on behalf of the police.

Confidential Informer (CI) Co-Handler (or Co-Handler): See: *Confidential Informer (CI) Handler*.

Confidential Informer (CI) Confidentiality: See: *Confidential Informer (CI) Privilege*

Confidential Informer (CI) Deconfliction: The process designed to monitor and coordinate the use of informants across different departments or units to avoid conflicts, overlaps, or security risks.

Confidential Informer (CI) Handler: A police officer who has completed the designated training requirements to be sanctioned to engage with a CI or a potential CI. (See: *Confidential Informer (CI) Co-Handler*)

Confidential Informer (CI) Pedigree: All information needed to identify and assess the reliability and credibility of the informant.

Cellebrite : Logiciel de criminalistique mobile qui permet aux professionnels de la justice d'obtenir des données numériques à partir d'appareils mobiles.

Site cellulaire : Site où sont placées des antennes et du matériel de communication électronique, habituellement sur un mât d'antenne, un pylône ou un autre endroit en hauteur pour capter les transmissions en plaçant un appareil dans une zone géographique à des moments précis.

Source humaine confidentielle (SHC) : Voir *Informateur*.

Informateur : Conformément à la *Loi sur les services de police*, un informateur est disposé à fournir volontairement des renseignements utiles liés à une activité criminelle. En retour, l'informateur peut recevoir une indemnité comme un paiement monétaire ou des considérations relatives aux procédures judiciaires. Il n'agit pas au nom de la police.

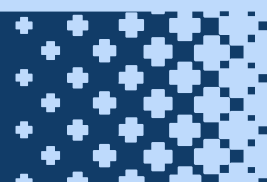
Co-contrôleur d'informateur : Voir *Contrôleur d'informateur*.

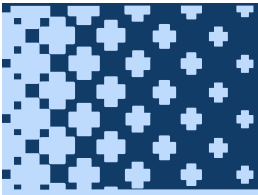
Confidentialité des informateurs : Voir *Privilège de l'informateur*.

Déconfliction des informateurs : Processus visant à vérifier et coordonner l'utilisation d'informateurs entre différents services ou unités afin d'éviter les conflits, les chevauchements ou les risques pour la sécurité.

Contrôleur d'informateur : Agent de police qui a satisfait aux exigences de formation désignées afin de pouvoir avoir recours à un informateur ou à un informateur potentiel. (Voir : *Co-contrôleur d'informateur*)

Profil de l'informateur : Ensemble des informations permettant d'identifier et d'évaluer la fiabilité et la crédibilité de l'informateur.





Confidential Informer (CI) Privilege: A legal principle that protects the identity of a person who has provided confidential information to the police regarding criminal activity. It aims to ensure the safety of informants and to encourage cooperation with the authorities.

Confidential Informer (CI) Registration: Process of registering or numbering a CI.

Intelligence-Led Policing: A strategic approach based on the analysis and use of criminal intelligence to guide decision-making and operational priorities. It aims to anticipate, prevent, and reduce crime by drawing on reliable data, risk assessments, and information from various sources (investigations, informants, databases, partnerships).

Person of Interest (Intelligence Investigation): A person whose background, motivation, relationship to the criminal act/victim, or opportunity to commit the offence(s), or conspire to commit the offence(s), warrants further investigation, despite the fact that no evidence currently exists to suggest culpability in the commission of the offence(s), or the conspiracy to commit the offence(s).

Person of Interest (MCMS Definition): A person whose background, relationship to the victim, or opportunity to commit the offence(s), warrants further investigation, despite the fact that no evidence currently exists to suggest culpability in the commission of an offence.

SMEAC Model (Situation, Mission, Execution, Administration and Logistics, Command / Control / Communications): A template used by investigators to plan and safely execute various operational activities. This is subject to disclosure at trial. The contents require assessment for sensitive information prior to any disclosure.

Privilège de l'informateur : Principe juridique qui protège l'identité d'une personne ayant fourni de l'information de façon confidentielle à la police sur une activité criminelle. Il vise à assurer la sécurité des informateurs et à encourager la collaboration avec les autorités.

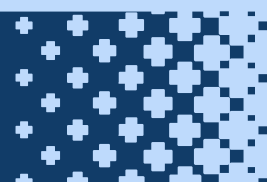
Codification des informateurs : Processus d'enregistrement ou de numérotation d'un informateur.

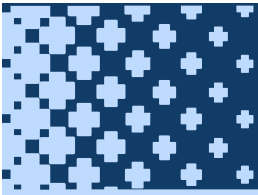
Police guidée par le renseignement : Approche stratégique qui repose sur l'analyse et l'exploitation du renseignement criminel pour orienter la prise de décision et les priorités opérationnelles. Elle vise à anticiper, prévenir et réduire la criminalité en s'appuyant sur des données fiables, des évaluations de risques et des informations provenant de diverses sources (enquêtes, informateurs, bases de données, partenariats).

Personne d'intérêt (enquête en renseignement) : Personne dont les antécédents, la motivation, le lien avec l'acte criminel et/ou la victime, ou la possibilité de commettre l'infraction, ou de comploter pour commettre l'infraction, justifie une enquête plus approfondie, malgré qu'aucune preuve n'existe actuellement pour suggérer sa culpabilité dans la perpétration de l'infraction ou le complot de la commettre.

Personne d'intérêt (définition de la SGCG) : Personne dont les antécédents, la relation avec la victime ou la possibilité de commettre l'infraction justifient une enquête plus approfondie, malgré qu'aucune preuve n'existe actuellement pour suggérer sa culpabilité dans la perpétration d'une infraction.

Modèle SMEAC (situation, mission, exécution, administration et logistique, commandement / contrôle / communications) : Le modèle utilisé par les policiers pour planifier et exécuter en toute sécurité diverses activités opérationnelles. Cette information peut être divulguée au procès. Le contenu nécessite une évaluation d'information de nature délicate avant toute divulgation.





Source (Human Source): See: *Confidential Informer (CI)* or *Confidential Human Source (CHS)*.

Suspect (Intelligence Investigations): A person of interest whom investigators believe to have culpability in the commission of an offence or a conspiracy to commit offence(s) based on the intelligence or evidence received and processed.

Suspect (MCMS Definition): A person of interest whom investigators believe to have culpability in the commission of an offence(s) based on the evidence.

Transmission Data Recorders (TDR): TDRs, authorized by a warrant, capture Call Detail Record (CDR) data in real time. (See: *Call Detail Record (metadata)*)

Undercover agent: A person who acts under the direction, control, and supervision of the police to infiltrate criminal organizations or individuals under investigation, particularly by participating in their criminal activities. They provide information and intelligence and gather evidence regarding the illegal activities of individuals, whether or not they are members of a criminal organization. They may be required to testify in legal proceedings.

Source (source humaine) : Voir *Informateur* ou *Source humaine confidentielle (SHC)*.

Suspect (enquêtes en renseignement) : Personne d'intérêt que les enquêteurs croient être coupable d'avoir commis ou d'avoir comploté en vue de commettre une infraction à partir des renseignements ou des éléments de preuve reçus et traités.

Suspect (définition de la SGCG) : Personne d'intérêt que les enquêteurs croient coupable d'avoir commis une ou plusieurs infractions fondées sur la preuve.

Enregistreur de données de transmission : Les enregistreurs de données de transmission, autorisés par un mandat, saisissent les données des enregistrements des appels en temps réel. (Voir : *Relevé d'appels (métadonnées)*)

Agent civil d'infiltration : Personne qui agit sous la direction de la police et sous son contrôle et sa supervision pour infiltrer les organisations criminelles ou les personnes visées par une enquête, notamment en participant à leurs activités criminelles. Elle fournit des informations, des renseignements et recueille des éléments de preuve sur les activités illégales des personnes faisant partie ou non d'une organisation criminelle. Elle est susceptible de devoir témoigner dans les procédures judiciaires.

Products (Operations)

Briefing Note: Concise, written summary of a set of facts to inform police executives and provide recommendations on an issue affecting the organization.

Produits (opérations)

Note d'information : Court résumé écrit d'un ensemble de faits pour informer les cadres policiers et formuler des recommandations sur une question touchant l'organisation.

